# PwC インドネシア インドネシア出入国管理・個人所得税アップデート セミナーのご案内

## pwc

(English follows after Japanese)

### 開催概要

昨年の外国籍労働者を巡る規制改正や、税務当局と出入国管理当局との連携強化により、出入国管理、個人所得税の総合的なコンプライアンスの重要性が高まっております。この度、出入国管理・個人所得税に関するアップデートセミナーを開催することとなりましたため、皆様のご参加を賜りますようお願い申し上げます。

なお、2019年10月10日(木)09:00よりインドネシア人向けのセミナーも同テーマで開催いたします。よろしければ貴社従業員の方へも共有いただければと存じます(詳細は3ページ目の資料参照)

日時 2019年9月30日(月) 09:00-10:45 (08:30 受付開始)

2019年10月8日(火) 09:00-10:45 (08:30 受付開始)

※同じ内容で2回開催いたします。ご都合のよい日程でお申し込みください。

会場 The MarketPlace

PwC Indonesia, WTC 3, 42<sup>nd</sup> floor

Jl. Jend. Sudirman Kav. 29-31 Jakarta, Indonesia, 12920

アジェンダ 出入国管理と個人所得税を巡る最近の動向

外国籍労働者に対する新規制に関する運用状況

・短期派遣者に関する諸問題

会社に求められる手続き

・日本当局との自動情報交換の状況

・出入国管理当局と税務当局の連携状況 等

規制動向に応じた法令順守とは ITツール MyMobility の活用

講師 割石 俊介 ジャパンデスクリーダー /パートナー

井上 由貴 ジャパンデスク /マネージャー Hisni Jesica 個人所得税チーム /ディレクター Atika Tumiwa 投資・規制チーム /マネージャー

対象 経理・税務ご担当日本人の管理職の方及びビザ・個人所得税申告取りまとめご担当者様

言語 日本語(一部英語部分は日本語に要約します)

参加費 無料 (事前登録制、会場の収容人数までのお申し込み順とさせて頂きます)

個別相談会 セミナー終了後に出入国管理・個人所得税に関する個別相談をお受付いたします。事前に

お申し込みください(お申し込み順、以下問い合わせ先まで直接ご連絡ください。)

お申し込み・お問い合わせ

お申し込み:下記のリンクよりお申し込みください。

https://pwc.to/30fx1fm

お問い合せ:その他、お問い合わせ等ございましたら以下までご連絡ください。

Laura Lesmana (laura.lesmana@pwc.com)

# PwC Indonesia Immigration & Individual Tax Income for Japanese Expatriates Update Seminar

## pwc

(English version for Japanese session invitation)

### Seminar Introduction

The importance of integrated compliance of immigration and individual tax is rising with last year's revisions on related regulations and a stronger collaboration between DGI and DGT. On this occasion PwC Indonesia is going to hold Immigration & Individual Tax Income Update Seminar.

There will also be a seminar session with similar topics for Indonesian staff. Please refer to Page 3 for the detailed information. We hope you could share this information in your company.

We look forward to your participation.

Date and time Monday, 30 September 2019 09:00-10:45 (Registration opens at 08:30)

Tuesday, 8 October 2019 09:00-10:45 (Registration opens at 08:30)

\*Both sessions have the same content; please choose based on your availability

Location The MarketPlace

PwC Indonesia, WTC 3, 42<sup>nd</sup> floor

Jl. Jend. Sudirman Kav. 29-31 Jakarta, Indonesia, 12920

Agenda - Recent development on Immigration and Individual Tax Rules and Regulation

· Updates on the new regulations for expatriates

· Issues for short term expatriates

Required procedures for company

Updates on automatic information exchange system with Japanese authorities

 Updates on collaboration between DGT and DGI Implications and Potential Compliance Risks

Utilisation of tax compliance system "MyMobility"

Speakers Shunsuke Wariishi Japanese Business Desk / Partner

Inoue Yuki Japanese Business Desk / Manager

Hisni Jesica Individual Tax / Director Atika Tumiwa Investment / Manager

Target Person in charge of accounting, tax administration, and visa/ work permit management.

Language Japanese (some parts will be delivered in English and will be summarised in Japanese)

Participation Fee Free (Pre-registration is required; first-come, first-served basis)

Individual Please apply in advance for individual consultation on personal income tax. If you are Consultation interested, please send an email to the contact information below for registration. (Pre-

registration is required; first-come, first-served basis)

### Registration, Inquiries

Registration : Please register through the link

(Japanese session) https://pwc.to/30fx1fm

separate legal entity. Please see www.pwc.com/structure for further details.

Contact person : For further inquiries, please contact

Laura Lesmana (laura.lesmana@pwc.com)



2019 JBD GMS Seminar

# Immigration & Individual Tax Income for Japanese Expatriates Update Seminar

The importance of integrated compliance of immigration and individual tax is rising with last year's revisions on related regulations and a stronger collaboration between DGI and DGT. On this occasion PwC Indonesia is going to hold Immigration & Individual Tax Income Update Seminar.



### Venue

The MarketPlace PwC Indonesia, WTC 3, 42nd floor Jl. Jend. Sudirman Kav. 29-31 Jakarta, Indonesia, 12920



### Who should attend?

Person in charge of accounting, tax administration, and visa/ work permit management, HR/Payroll



### Date & Time

Thursday, 10 October 2019 09.00 - 11.00 Registration starts at 08:30



### Language

Bahasa Indonesia



### **Topics Covered**

Updates on the new regulations for expatriates

Issues for short term expatriates

Things to be considered for newcomers and repeat assignees

Updates on automatic information exchange system with Japanese authorities



#### RSVP

Please register through this link: <a href="https://pwc.to/2ztBIGQ">https://pwc.to/2ztBIGQ</a> (Indonesia session)

For further inquiries, please contact: Laura Lesmana (laura.lesmana@pwc.com)